

INSTRUCCIONES REGULADOR SALIDA LIBRE ART. 200084

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo de gas : GLP-B/P

Conexión de entrada: G-56 (EN 12864)

Conexión de salida: H-2 (EN 12864)

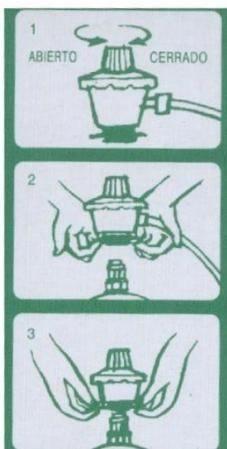
Válvula anti retorno incorporada.

RECOMENDACIONES DE USO

- Este adaptador está previsto para ser montado en válvula de diámetro 35 según la figura G-56 de la norma EN12864
- Con el fin de asegurar el correcto funcionamiento de la instalación, en las condiciones normales de utilización, se recomienda cambiar este adaptador después de 10 años de su fecha de fabricación.
- Este adaptador es para uso exclusivo en exteriores, no pudiendo ser utilizado en interiores de viviendas o locales habitados.
- El adaptador se situará o protegerá de forma que se impida la penetración directa de algún goteo de agua.
- No desplazar la botella durante su funcionamiento.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

Rogamos lea atentamente estas instrucciones y proceda exactamente de la forma indicada a continuación.



1. Tome el regulador (Fig. 1) y con éste cerrado, presione con los dedos de ambas manos hacia arriba el aro negro inferior e intodúzcalo a fondo en la válvula del cilindro (Fig.2).
2. Presione fuertemente con los dedos pulgares el aro negro hacia abajo, de manera que las bolas aseguren el regulador (Fig.3).
3. Compruebe si está correctamente colocado, tomando el cuerpo del regulador con ambas manos y tirando hacia arriba. Si se desprende vuelva a colocarlo según lo indicado anteriormente.

INSTRUCTIONS FOR REGULATOR FREE OUTPUT ART. 200084**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Type of gas: GLP-B/P

Inlet connection: G-56 (EN 12864)

Output Connection: H-2 (EN 12864)

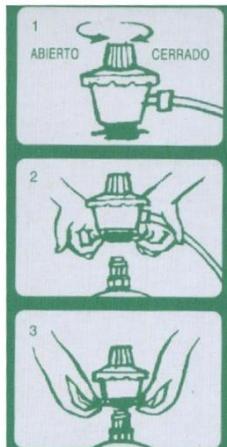
Incorporated non-return valve.

RECOMMENDATIONS FOR USE

- This adapter is designed to be installed in valve with diameter 35 according to Figure G-56, the standard EN12864
- In order to ensure proper system operation in normal operating conditions, this adapter is recommended to change after 10 years of its date of manufacture.
- This adapter is for external use only and it cannot be used inside of homes.
- The adapter should be placed or protected so as to prevent any direct penetration of dripping water.
- Do not move the bottle during operation.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully and proceed exactly as follows.



1. Take the regulator (Fig. 1) and with it closed (CERRADO), press with the fingers of both hands up the bottom black ring and then push deep into the cylinder valve (Fig. 2).
2. Press strongly with thumbs, the ring down so that the balls ensuring the correct position of regulator (Fig. 3).
3. Check if it is installed correctly positioned, taking the regulator body with both hands and pulling up. If it comes out of the valve, repeat steps 1 and 2 as indicated above.

DE



BEDIENUNGSANLEITUNG GASREGLER MIT FREIEM AUSGANG ART. 200084

TECHNISCHE DATEN

Gasart: LPG-B/P

Eingangsanschluss: G-56 (EN 12864)

Ausgangsanschluss: H-2 (EN 12864)

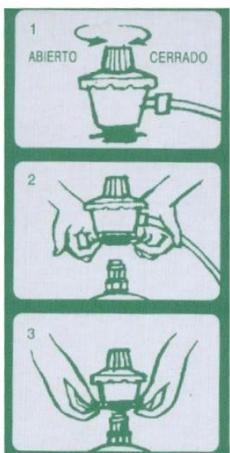
Eingebautes Absperrventil.

NUTZUNGSEMPFEHLUNGEN

- Dieser Adapter ist für die Befestigung an ein Ventil mit dem Durchmesser 35 gemäß Abbildung G-56 der Norm EN12864 vorgesehen
- Um die ordnungsgemäße Funktion der Anlage unter normalen Betriebsbedingungen zu gewährleisten wird empfohlen, diesen Adapter 10 Jahre nach seinem Herstellungsdatum auszutauschen.
- Dieser Adapter ist nur für den Gebrauch im Außenbereich bestimmt, er darf nicht in der Wohnung oder in Wohnräumen verwendet werden.
- Der Adapter wird so an der Flasche angebracht oder geschützt, dass ein direktes Eindringen von Wassertropfen verhindert wird.
- Die Flasche während des Betriebs nicht bewegen.

MONTAGEANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und gehen Sie wie weiter unten beschrieben vor.



1. Nehmen Sie den geschlossenen Regler (Abb. 1) und drücken Sie den unteren schwarzen Ring mit den Fingern nach oben. Setzen Sie ihn fest auf das Flaschenventil (Abb. 2).
2. Drücken Sie den schwarzen Ring fest mit beiden Daumen nach unten, bis die Kugeln den Regler sichern (Abb. 3).
3. Prüfen Sie, ob der Regler ordnungsgemäß angebracht ist. Ziehen Sie hierzu den Körper des Reglers mit beiden Händen nach oben. Wenn sich der Regler löst, wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang.

